

Fișă de lucru

Împrumuturile lexicale

Nume: _____ Clasa: _____ Data: _____

Citește cu atenție cerințele fiecărui exercițiu și rezolvă-le în caiet. Acordați atenție scrierii corecte a cuvintelor împrumutate și originii acestora.

1 Exercițiul 1 – Recunoașterea împrumuturilor lexicale 15 p

Citește lista de cuvinte de mai jos și identifică, pentru fiecare, limba de origine (franceză, engleză, turcă, slavă, latină/neolatină). Scrie în dreptul fiecărui cuvânt limba din care provine.

- 1. fotbal
- 2. ciorbă
- 3. miting
- 4. a citi
- 5. birou

2 Exercițiul 2 – Clasificarea împrumuturilor după epocă 15 p

Împrumuturile lexicale din limba română pot fi vechi (slave, turcești, grecești) sau moderne (frânzuzești, englezești, neolatine). Clasifică în tabelul de mai jos următoarele cuvinte, trecând fiecare cuvânt la categoria potrivită: beci, cafea, computer, fotoliu, hărăzit, interviu, maidan, meniu.

Împrumuturi vechi	Împrumuturi moderne

3 Exercițiul 3 – Sinonime pentru împrumuturi

15 p

Găsește câte un sinonim de origine românească (moștenite din latină sau formate în română) pentru fiecare dintre următoarele cuvinte împrumutate. Folosește cunoștințele despre sinonime.

1. a anula
2. banal
3. a decora
4. a finaliza
5. exact

4 Exercițiul 4 – Integrarea împrumuturilor în enunțuri

20 p

Alcătuiește câte un enunț pentru fiecare dintre cuvintele de mai jos, astfel încât sensul cuvântului împrumutat să fie clar din context. Scrie enunțuri corecte din punct de vedere gramatical.

1. sandwich
2. șantaj
3. birou
4. fotbal

5 Exercițiul 5 – Adaptarea fonetică și morfologică

10 p

Cuvintele împrumutate se adaptează la sistemul fonetic și gramatical al limbii române. Scrie forma de plural a substantivelor împrumutate de mai jos și precizează, pentru fiecare, dacă își păstrează sau modifică forma față de limba de origine (poți consulta cunoștințele de fonetică și morfologie studiate).

1. computer
2. sandwich
3. fotoliu
4. birou

6 Exercițiul 6 – Mini-eseu: Rolul împrumuturilor lexicale

15 p

Redactează un scurt text de 8-10 rânduri în care să explici de ce limba română a împrumutat cuvinte din alte limbi. Menționează cel puțin două limbi din care provin împrumuturi și câte un exemplu de cuvânt pentru fiecare. Folosește un limbaj îngrijit și construiește un text coerent, cu introducere, cuprins și concluzie.

Total: **90 puncte** · Timp recomandat: 30 min · Se acordă 10 puncte din oficiu.